

Zmluva o dielo č. 61/2009

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení
medzi zmluvnými stranami

Objednávateľ: Slovenská republika - Ústredie ľudovej umeleckej výroby
Zastúpený: Milan Beljak, generálny riaditeľ
Sídlo: Obchodná ulica č. 64, 816 11 Bratislava
IČO: 00 164 429
Právna forma: Štátna príspevková organizácia zriadená zákonom č.4/1958 Zb.
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava
Číslo účtu: 7000071441/8180
(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ: E-GO s.r.o.
Zástupca: Radovan Benkovský – spoločník spoločnosti, splnomocnený konateľ v jej mene
Sídlo: A. Kubinu 24, 917 01 Trnava
IČO: 36251526
IČ DPH: SK2020167633
Bankové spojenie: Tatrabanka a.s., Trnava, č.ú. 2624804313/1100
zapísaný: v OR OS Trnava, Odd. Sro, VI. č. 13763/T.
E-mail: go@e-go.sk
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Čl. 1. Definícia pojmov

Sekcie webovej stránky www.uluv.sk sa v tejto zmluve nazývajú nasledovnými pojmami:

- sekcia stránky o činnostiach Ústredia ľudovej umeleckej výroby (ďalej len „ÚLUV“) sa nazýva www.uluv.sk (ďalej len „sekcia ÚLUV“)
- sekcia stránky Virtuálna galéria ľudovej umeleckej výroby sa nazýva www.vg.uluv.sk (ďalej len „Virtuálna galéria“)
- administračný redakčný systém Flox (ďalej len „Flox“).

Čl. 2. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- 2.1 Diskusné fórum – nasadenie existujúcej open source technológie phpBB a konfigurácia diskusného fóra do štruktúry podľa zadania zhotoviteľa.
- 2.2 Nasadenie grafického skínu diskusného fóra z bodu 2.1 z grafických podkladov dodaných objednávatelom.
- 2.3 Úprava existujúcej webovej stránky ÚLUV - riešenie prepojenia generálnej správy užívateľov Floxu voči technológii diskusného fóra.

2. 4 **Úprava webovej stránky podľa dodaných textových podkladov:** rubrika Asociácia LUV + Diskusné fórum, rubrika RUD + Diskusné fórum k obsahu článkov, rubrika Škola remesiel + prihlásení do formuláru Hodnotenie kurzov, Diskusné fórum Remeslo ako hobby.

2.5 Programovanie zobrazovania príspevkov a tém z diskusií z fór do obsahu webu uluv.sk (v nových grafických šablónach podľa zmluvy č. 50/2009).

2. 6 Predmetom zmluvy je tiež **otestovanie funkcionality a zapracovanie zhotoviteľom pripomienok v rozsahu obsahových korektúr objednávateľa** počas testovania beta verzie webovej stránky a **spustenie upravenej stránky v rozsahu úprav bodov 2.1 a 2.5 v režime on-line** v slovenskej verzii.

Čl. 3. Termíny

Termíny dodávok častí predmetu zmluvy podľa bodov čl. 2 sú nasledovné:

3.1 Termín pre úpravy podľa bodu 2.1 je 25 kalendárnych dní od podpisu tejto zmluvy obomi zmluvnými stranami a prevzatia písomného funkčného zadania objednávateľa zhotoviteľom.

3.2 Termín pre úpravy podľa bodu 2.2 je 15 kalendárnych dní od prevzatia grafického zadania objednávateľa zhotoviteľom.

3.3 Termín pre úpravy podľa bodu 2.3 je 15 kalendárnych dní od prevzatia plnenia podľa bodu 2.1 zhotoviteľom.

3.4 Termín pre úpravy podľa bodu 2.4 dohodou podľa rozsahu písomného obsahového a funkčného zadania objednávateľa zhotoviteľom.

3.5 Termín pre úpravy podľa bodu 2.5 je 15 kalendárnych dní od prevzatia grafického a funkčného zadania objednávateľa zhotoviteľom.

3. 6 Termín pre úpravy podľa písomných pripomienok podľa bodu 2.5 - reakcií objednávateľa na už vykonané úpravy je dohodou podľa rozsahu.

Čl. 4. Práva a povinnosti zhotoviteľa

Zhotoviteľ sa zaväzuje:

4.1. Pri plnení predmetu zmluvy podľa čl. 2 postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou a využívať všetky svoje dostupné poznatky a legálne nástroje a prostriedky. Zmluvné strany majú na mysli najmä hľadisko funkčnosti a estetiky, použiteľnosti, prístupnosti webovej stránky alebo optimalizácie pre vyhľadávače. Podklady podľa bodu 5.1 až 5.6 tejto zmluvy budú zaslané zhotoviteľovi elektronicky bez zbytočného odkladu tak, aby mohol zhotoviteľ začať s realizáciou plnenia. Ďalšia komunikácia zmluvných strán o spôsobe vytvorenia diela bude prebiehať ústne, telefonicky, e-mailom alebo poštou.

4.2. Konzultovať s objednávateľom detaily grafickej úpravy a ďalších potrebných aspektov plnenia zmluvy a poskytovať mu všetky odborné argumenty na posúdenie.

4.3. Brať pri tvorbe predmetného diela pripomienky objednávateľa na zreteľ a poskytovať mu priebežné informácie o stave rozpracovanosti diela, takisto je povinný kedykoľvek poskytnúť k nahliadnutiu a schváleniu rozpracované časti diela.

4.4. V spolupráci s poskytovateľom web priestoru objednávateľa spolupracovať na riešení všetkých technických náležitostí na zabezpečenie funkčnosti stránky na web priestore objednávateľa.

4.5. Žiadne z informácií a podkladov dodaných objednávateľom neposkytne bez jeho súhlasu tretím osobám a nezneužije ich vo vlastný prospech ani na škodu objednávateľa.

Zhotoviteľ má tieto práva:

4.6. Zhotoviteľ môže v priebehu tvorby pozmeniť niektoré časti diela, ak má pre tieto zmeny preukázateľné odborné odôvodnenie, avšak až po odsúhlasení zmien objednávateľom. O potrebe zmien je povinný informovať objednávateľa bez zbytočného odkladu. Pokiaľ objednávateľ nebude akceptovať včasné odborné odporúčanie zmien, nezodpovedá zhotoviteľ za nedostatky diela tým spôsobené.



4.7.Zhotoviteľ neručí za správnosť informácií dodaných v podkladových materiáloch ani umiestnených na výslednej web stránke. Ručí iba za zhodu s dodanými podkladmi.

4.8.Zhotoviteľ má právo odmietnuť uvádzať v predmetnom diele informácie a vytvoriť funkcie, ktoré sú v rozpore s platnými zákonmi SR.

4.9.Zhotoviteľ má právo umiestniť na každú podstránku predmetnej webstránky linky (hypertextové odkazy) smerujúce na stránku www.e-go.sk tak, aby nerušili grafickú podobu a nepúťali na seba pozornosť.

4.10.Zhotoviteľ má právo poveriť zhotovením častí diela tretie osoby.

Čl. 5.Práva a povinnosti objednávateľa

Objednávateľ sa zaväzuje:

5.1.Doručiť zhotoviteľovi písomné požiadavky na štruktúru, obsah a konfiguráciu diskusných fór v jednotlivých sekciách webu – do 10 dní od obdržania inštruktážneho dokumentu s popisom možnosti technológie phpBB, ktorý dodá zhotoviteľ po podpise zmluvy.

5.2.Doručiť zhotoviteľovi grafické zadania všetkých druhov podstránok diskusného fóra phpBB v bitmapovom grafickom formáte PSD (max. verzia CS) v mierke 1:1, v 24-bitovej farebnej hĺbke (model RGB) a presným požadovaným pixelovým usporiadaním rozloženia vrátane typografického zadania a grafického návrhu aktívnych prvkov webov a všetkých navigačných princípov pre celú hĺbku štruktúry webov. K tomu zhotoviteľ priloží kontrolné exporty v 24-bitovej farebnej hĺbke vo formáte PNG alebo BMP. Grafické podklady musia plne rešpektovať možnosti grafického prispôbenia technológie phpBB, ktoré sú zverejnené na web stránke vývojovej komunity phpBB. Termín dodania týchto podkladov je 25 kalendárnych dní od podpisu tejto zmluvy.

5.3.Doručiť zhotoviteľovi v elektronickej podobe grafické a funkčné zadanie pre všetky požadované úpravy – do 10 dní od podpisu tejto zmluvy.

5.4.Doručiť zhotoviteľovi v elektronickej podobe grafické a funkčné zadanie a obsahové podklady pre všetky požadované úpravy – do 15 dní od podpisu tejto zmluvy.

5.5.Doručiť zhotoviteľovi zadanie s definíciou rozdelenia diskusných skupín.

5.6.Textové informácie doručiť vo formáte txt alebo doc a fotografické, grafické a iné podklady viazané na svoje požiadavky doručiť vždy vo vopred dohodnutom termíne.

5.7.V prípade nespĺnenia povinnosti podľa bodov 5.1 až 5.6 zmluvy sa automaticky posunie termín dodania predmetu zmluvy o počet dní oneskorenia, pričom objednávateľ uznáva zhotoviteľovi právo predĺžiť termín dodania predmetu zmluvy o ďalšie 2 pracovné dni. Ak objednávateľ dodá len časť podkladov, budú sa považovať podklady za odovzdané a predmet zmluvy sa bude považovať za úplne splnený, ak bude obsahovať spracované tie podklady, ktoré boli dodané objednávateľom s maximálne 10 dňovým meškaním.

5.8.Uznávať a rešpektovať skutočnosť, že predmet zmluvy je majetkom zhotoviteľa až do zaplatenia celej sumy za dielo vrátane DPH podľa článku 6. tejto zmluvy.

5.9.Brať na zreteľ odborné argumenty zhotoviteľa, ktoré poskytne zhotoviteľ pri plnení zmluvy.

Objednávateľ má právo:

5.10.Kedykoľvek nahliadnuť na rozpracované dielo a získavať od zhotoviteľa informácie o stave a rozpracovanosti diela.

5.11.Predkladať svoje požiadavky a pripomienkovať rozpracované časti.

5.12.Požadovať odborné odôvodnenia všetkých krokov a úkonov zhotoviteľa a všetkých jeho požiadaviek v procese tvorby diela. Jedná sa najmä o požiadavky na úpravy, dodatočnú tvorbu a podklady, ktoré má zabezpečiť v priebehu tvorby diela objednávateľ. Taktiež sa jedná o zdôvodnenia technického a grafického vyhotovenia diela.

5.13.Objednávateľ má právo konečného odsúhlasenia jednotlivých čiastkových plnení predmetu zmluvy, pričom objednávateľ pri odsúhlasovaní berie do úvahy, či sú splnené jeho požiadavky a prihliada na odborné argumenty zhotoviteľa.

Čl. 6. Cena, prevzatie diela, platobné podmienky

6.1 Cena za predmet zmluvy podľa čl. 2. bola stanovená dohodou oboch zmluvných strán v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške 2 214,- € (slovom **dvetisícovestoštrnásť** euro), čo je 66 699,- Sk (slovom **šesťdesiatšesťstodevät'desiatdeväť slovenských korún**) plus 19% DPH t.j. spolu **2 634,66 €** (slovom **dvetisícšesťstotridsaťštyri euro a ošesťdesiatšesť centov**), čo je 79 372,- Sk (slovom **sedemdesiatdeväťtisícristosedemdesiatjeden slovenských korún**) v zmysle nasledovného:

a) cena za predmet zmluvy podľa čl. 2.1 bola stanovená vo výške 656,- € (slovom **šesťstopäťdesiatšesť** euro plus 19% DPH t.j. spolu **780,64 €** (slovom **sedemstoosemdesiat euro a šesťdesiatštyri centov**);

b) cena za predmet zmluvy podľa čl. 2.2 bola stanovená vo výške 496,- € (slovom **štyristodevät'desiatšesť** euro) plus 19% DPH t.j. spolu **590,24 €** (slovom **päťstodevät'desiat euro a dvadsaťštyri centov**).

c) cena za predmet zmluvy podľa čl. 2.3 bola stanovená vo výške 492,- € (slovom **štyristodevät'desiatdva** euro) plus 19% DPH t.j. spolu **585,48 €** (slovom **päťstoosemdesiatpäť** euro a **štyridsaťosem centov**).

d) cena za predmet zmluvy podľa čl. 2.4 bola stanovená vo výške 13,20 € (slovom **trinásť** euro a **dvadsať** centov) plus 19% DPH t.j. spolu **15,71 €** (slovom **pätnásť** euro a **sedemdesiatjeden centov**) za hodinu práce, pričom rozsah práce bude zmluvnými stranami písomne dohodnutý vopred podľa množstva obsahu z dodaných podkladov.

e) cena za predmet zmluvy podľa čl. 2.5 bola stanovená vo výške celkovo 570,- € (slovom **päťstosedemdesiat** euro) plus 19% DPH t.j. spolu **678,30 €** (slovom **šesťstosedemdesiatosem** euro a **tridsať** centov).

f) cena za predmet zmluvy podľa čl. 2.6 je zahrnutá v cene podľa bodu 6.1 písm. a) až e).

6.2 Objednávateľ a zhotoviteľ sa dohodli, že prevzatie diela podľa tejto zmluvy sa uskutoční formou preberacieho protokolu. Osobou oprávnenou pre prevzatie diela je Jaroslav Ondruška, pracovník ÚLUV.

6.3 Miestom dodania diela je sídlo ÚLUV, Obchodná 64, Bratislava.

6.4 Objednávateľ sa zaväzuje **po prevzatí jednotlivých častí diela podľa bodov 2.1 až 2.6 uhradiť jednotlivo dohodnutú cenu za každú odovzdanú časť diela vrátane DPH**. Úhrada sa uskutoční do 21 dní odo dňa obdržania príslušného daňového dokladu od zhotoviteľa.

6.5 Objednávateľ má právo pozastaviť platby zhotoviteľovi v prípade omeškania plnenia predmetu/predmetov zmluvy a to o dobu omeškania. Zhotoviteľ má právo pozastaviť práce na plnení predmetu zmluvy v prípade omeškania platieb zhotoviteľa a to o dobu omeškania.

6.6 Zmluvné pokuty pri omeškaní plnenia ustanovení tejto zmluvy sú 0,05% zo sumy za predmet zmluvy alebo jeho časť dielo za každý deň omeškania. Na účtovanie zmluvnej pokuty má právo dotknutá zmluvná strana pri omeškaní plnenia druhej zmluvnej strany.

6.7 Cena podľa čl. 6. za predmet zmluvy podľa čl. 2 je nemenná a pevná. Zmena dohodnutých cien je možná iba vzájomnou dohodou alebo v prípade výrazných zmien rozsahu predmetu zmluvy nad rámec článku 2. tejto zmluvy. Úpravy ceny je možné riešiť len písomnými dodatkami k tejto zmluve.

Čl. 7. Záruka

7.1. Zhotoviteľ ručí za to, že vykonané úpravy webovej stránky budú plne funkčné v on-line prostredí internetu.

7.2. Doba nárokov zo záruky na odstraňovanie nedostatkov diela predstavuje 24 mesiacov od prevzatia diela podľa čl. 2.

7.3. V prípade, že v záručnej lehote budú zistené nedostatky alebo závady a objednávateľ o tom zhotoviteľa písomne upovedomí, zhotoviteľ v primeranej dobe a na vlastné náklady, podľa vlastného výberu schváleného objednávateľom, podnikne potrebné opatrenia na odstránenie týchto závad. Závadou nie je neaktuálnosť uverejnených informácií. Závadou nie je to, že funkčnosť špecifikovaná v

článku 2 tejto zmluvy prestane spĺňať okamžité potreby a požiadavky objednávateľa, ak sa tieto zmenia.

7.4.Zhotoviteľ nenesie zodpovednosť za závady spôsobené na základe nesprávnych a neúplných údajov poskytnutých objednávateľom.

7.5.Zhotoviteľ nenesie zodpovednosť za závady a nedostatky počas záručnej doby spôsobené nefunkčnosťou a chybami na strane poskytovateľa web priestoru, na ktorom bude predmetné dielo umiestnené.

7.6.Zhotoviteľ nenesie zodpovednosť za závady a nedostatky redakčného systému Flox a predmetnej webstránky www.uluv.sk, ktoré preukázateľne vznikli v dobe pred uzatvorením tejto zmluvy o dielo.

Čl. 8.Odstúpenie od zmluvy a výpoveď zmluvy

8.1.Zhotoviteľ má právo odstúpiť od tejto zmluvy pokiaľ je objednávateľ v omeškaní s platbami o viac ako 21 pracovných dní podľa čl. 6 tejto zmluvy alebo ak si objednávateľ neplní svoje povinnosti z tejto zmlúvy.

8.2.Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy, ak je zhotoviteľ v omeškaní s plnením predmetu zmluvy podľa čl. 2 o viac ako 20 pracovných dní.

8.3.Odstúpiť od zmluvy môže zmluvná strana aj vtedy, ak si druhá zmluvná strana hrubo neplní svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy aj napriek písomnému upozorneniu dotknutej zmluvnej strany. Pri odstúpení od zmluvy z dôvodov uvedených v bodoch 8.1 až 8.3 má právo dotknutá zmluvná strana na úhradu nabehnutých nákladov, na vrátenie poskytnutých plnení zmluvy alebo na vrátenie poskytnutých finančných záloh za druhou stranou nespĺnené plnenie zmluvy. O vážnych dôvodoch a skutočnostiach, ktoré môžu u zmluvnej strany viesť k obmedzeniu možnosti plniť ustanovenia tejto zmluvy, musí zmluvná strana druhú zmluvnú stranu bezodkladne upovedomiť.

8.4.Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody.

Čl. 9.Záverečné ustanovenia

9.1.Všetky bližšie nešpecifikované technické pojmy sa pre účely tejto zmluvy vysvetľujú podľa bežne rozšírených definícií a použití. Všetky špecifikácie sa vysvetľujú tak, aby nedošlo k znevýhodneniu niektorej zo zmluvných strán.

9.2.Obe zmluvné strany sa zaväzujú k aktívnej spolupráci a komunikácii, teda najmä: odpovedať na vzájomné výzvy a otázky obratom a s čo najväčšou vážnosťou, dodržiavať dohodnuté spôsoby komunikácie a doručovania informácií, postupovať pri plnení zmluvy vždy v záujme úspešného dokončenia zmluvného diela a taktiež snažiť sa svojím konaním alebo požiadavkami neznevýhodňovať druhú zmluvnú stranu.

9.3.Táto zmluva o dielo má 5 strán a je vyhotovená v 4 rovnopisoch, každá zo zmluvných strán obdrží po 2 rovnopisoch.

9.4.Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, podmienkam zmluvy porozumeli a že s jej obsahom súhlasia slobodne, bez nátlaku a bez výhrad, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

9.5.Akékoľvek zmeny tejto zmluvy sa môžu vykonať len písomnými dodatkami, ktoré nadobúdajú platnosť po podpise oboma zmluvnými stranami.

9.6.Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

9.7.Vo všetkých právnych vzťahoch neupravených touto zmluvou sa zmluvné strany riadia všeobecne platnými právnymi predpismi, predovšetkým ustanoveniami platného Obchodného zákonníka

[Redacted signature area]

za zhotoviteľa

V Trnave, dňa 15.05.2009


E-GO s.r.o.
IČO: 36251526
A. Kubinu 24
917 01 Trnava

[Redacted signature area]

za objednávateľa

V Bratislave, dňa 20. MAJ 2009

OBCHODNÝ
316 11 BRAT